

Thông báo nhắc nhở về việc nộp thuế

Đây là thư được gửi cho những người chưa nộp thuế thành phố đúng hạn. Vui lòng hoàn tất việc nộp trước ngày ghi trong thông báo này (xem mục ② bên dưới). Nếu không nộp, có thể sẽ tiến hành điều tra tại nơi làm việc hoặc nơi ở của bạn, và tài sản như tiền lương, tiền gửi, đất đai, xe ô tô có thể bị tịch thu.

【Mặt trước】

① Khi gọi điện để hỏi thắc mắc, vui lòng cung cấp số này.
Lưu ý: Chỉ có thể giúp bằng tiếng Nhật.

② Hạn nộp: Vui lòng nộp trước ngày này.

領収済通知書 (e)		納付書 (原符)		領収証書		督促状	
さいたま市		さいたま市		さいたま市		さいたま市	
納税者		通知書番号		通知書番号		納税者	
税目	調定年度	課税年度	期別	期別	年度	税目	通知書番号
通知書番号	期C	納付書種類	税額	税額	通知書番号	期別	税額
延滞金	延滞金	延滞金	延滞金	延滞金	納期限	納期限	納期限
納期限	納期限	納期限	納期限	納期限	納税者	納税者	納税者
指定納付期限	お問い合わせ先	お問い合わせ先	お問い合わせ先	お問い合わせ先	発行日		
e L-QR		領収日付印		領収日付印		領収日付印	
領収代行会社 郵便システム		(さいたま市控/CVS等本部控)		(公認帳簿控/CVS等店員控) 埼玉県さいたま市 11007		収入印紙を貼 (納税印紙) 埼玉県さいたま市 11007	

料金後納
郵便

③ Số tiền thuế đã quá hạn.

④ Năm và loại thuế đã quá hạn.

⑤ Khi nộp tại quầy, phần này sẽ được trả lại cho bạn. Vui lòng giữ lại vì có thể cần cho thủ tục xin visa.

ここからゆっくりとはがしてください。
オモテ・ウラの2回開けてください。

⑤ Khi nộp tại quầy, phần này sẽ được trả lại cho bạn. Vui lòng giữ lại vì có thể cần cho thủ tục xin visa.

